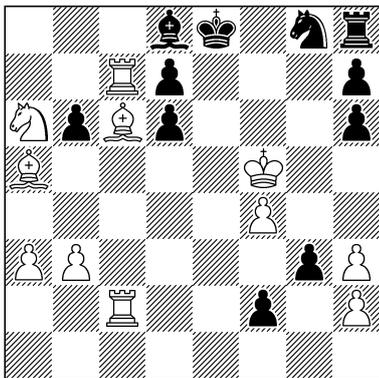


# Wolfgang Dittmann 80 Jubiläumsturnier (212. Schwalbe-, 70. feenschach-Thematurnier)

*Die Schwalbe* und *feenschach* schreiben aus Anlass des 80. Geburtstags von **Wolfgang Dittmann** ein Thematurnier für logisch-neudeutsche Verteidigungsrückzüge aus. Hierbei sind sowohl Proca- als auch Høeg-Rückzüge zugelassen, ebenso orthodoxe Aufgaben und solche mit Märchen-Bedingungen. Gerade bei den Høeg-Retraktoren und bei Aufgaben mit Märchenbedingungen (es muss ja nicht immer Anticirce sein ...) kann man noch eine Menge Neuland entdecken! Preisrichter: Wolfgang Dittmann & Thomas Brand. Veritable Geld- & Buchpreise im Ermessen der Richter. Einsendungen bis 14.3.2014 an den Turnierdirektor Hans Gruber, bevorzugt per Mail an hg.fee@t-online.de (bitte als Textdatei, nicht als Bild- oder pdf-Datei!), in Ausnahmefällen postalisch: Ostengasse 34, D-93047 Regensburg.

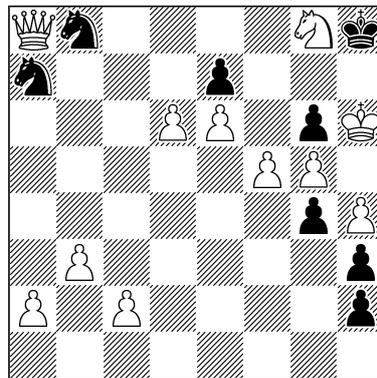
**Announcement of the Wolfgang Dittmann 80 JT:** Required are defensive retractors (Proca or Høeg, orthodox or with fairy conditions) with logical plan structure. Closing date is March 14th 2014. Entries should be sent to the tournament director Hans Gruber (address above); email submission preferred (plain text files, please!); only in exceptions via letter. The judges will be Wolfgang Dittmann & Thomas Brand. Prices (money or books) are offered as a reward for the best entries.

**A1 Joaquim Crusats  
Andrej Frolkin**  
14315 *Die Schwalbe* 2009  
5. Preis



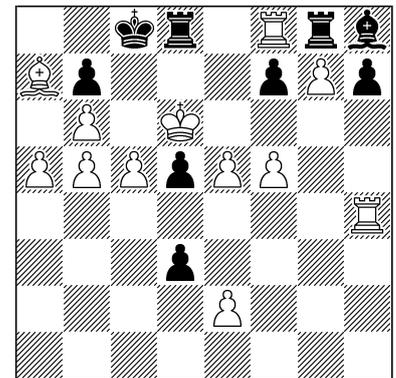
#1 vor 17 Zügen 11+11  
VRZ Proca

**A2 Charles Mason Fox**  
*On Retraction Chess Problems*  
1927  
1. Preis



#1 vor 3 Zügen 11+8  
VRZ Høeg

**A3 Wolfgang Dittmann  
Klaus Wenda**  
5648V *Die Schwalbe* 1986



#1 vor 3 Zügen 12+9  
VRZ Proca  
Madradi

## Lösungen / Solutions:

**A1:** Basisplan / *basic plan*: R: 1.Kf6-f5? Se7-g8+ 2.Kg7-f6 & vor 1.L×d7#, aber Vorwärtsverteidigung / *but forward defence* 1.– Se7-g8+ & vor 1.0-0#

Sicherungsplan / *safeguarding plan*: R: 1.g2×Lh3! g4-g3+ 2.Ta2×Lc2! (nun kann Schwarz mit seinen Figuren nicht mehr entschlagen / *now Black may uncapture with pawns only*) 2.– Ld1-c2+ 3.Lc3×Ta5! Ta4-a5+ 4.Ke4-f3 Ta5-a4+ 5.Kd5-e4 Ta4-a5+ 6.Kc4-d5 Ta5-a4+ 7.Kb5-c4 Ta4-a5+ 8.Kb4-b5 Ta5-a4+ 9.Td2×Sa2! Sc1-a2+ 10.Kb5-b4 Ta4-a5+ 11.Kc4-b5 Ta5-a4+ 12.c2×Db3 Db2 / 1-b3+ 13.Kd5-c4 Ta4-a5+ 14.Ke4-d5 Ta5-a4+ 15.Kf5-e4 Ta4-a5+ der wBe2 musste auf e8 umgewandelt haben, so dass die schwarze Rochade ausgeschlossen ist; nun der Basisplan / *wPe2 had to promote at e8 making black castling impossible, so now the basic plan works*: 16.Kf6-f5 (9.Td2×Sa2! gegen die VV / *against the forward defence* 1.– Db2×Lc3#) 16.– Se7-g8+ 17.Kg7-f6 & vor 1.L×d7#.

**A2:** Basisplan / *basic plan*: R: 1.Kh5-h6? f7xg6[+wTg6] 2.Sf6-g8 & vor 1.Tg8#, aber 1.– g7-g6!

Sicherungsplan / *safeguarding plan*: R: 1.g3xh4[+sLh4] – einzig legale Ergänzung auf h4; der sLh4 kann nicht durch Umwandlung entstanden sein! / *single legal insertion at h4; sBh4 is not a promoted pawn* 1.– ~, und nun der Basisplan / *and now the basic plan* 1.Kh5-h6? f7xg6[+wTg6] 2.Sf6-g8 & vor 1.Tg8#, da nun 1.– g7-g6 illegal ist / *since 1.– g7-g6 is illegal now*.

**A3:** Basisplan / *basic plan*: R: 1.Te4-a4? d4-d3 (nicht / *not* 1.– 0-0-0? wegen / *because of* 2.a4-a5 / Lb8-a7!) und nun Zugzwang für Weiß / *and now white zugzwang*. 2.b4-b5? oder / *or* f4-f5? verhindert schließlich den Vorwärts-ep-Schlag, da der Doppelschritt nicht mehr nachweisbar ist / *makes forward ep capture impossible, since pawn's double step can't be proven*. 2.a4-a5! gestattet die Verteidigung / *allows the defence* 2.– Kb8-c8! (3.a5×Lb6 ist nun erzwungen / *is forced now*). 2.b4×La5?? macht die Rücknahme 3.Kc7-d6 illegal wegen Retropatt / *makes retraction 3.Kc7-d6 illegal due to retro stalemate* (d7-d5/6 nicht mehr erlaubt, weil auch der wTf8 noch einen sEntschlagstein benötigt! / *not allowed, since wRf8 requires an additional uncapture*). 2.f4×Le5? Lf6×Se5! und 2.f4×Se5? Sd7-e5 (2.f4×De5? illegal).

Sicherungsplan / *safeguarding plan*: R: 1.Tc4-a4! [2.b4×Sc5 & vor 1.Tc5#] 1.– 0-0-0, und nun / *and now* 2.Te4-c4 ~ 3.Kc7-d6 & vor 1. e×d6 e. p.# (1.Th6-h4? 0-0-0! 1.Tg,f-h4? e4×L,Sd3!, 2.– 0-0-0).